



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
9 December 2014
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»**

**Заявление, представленное неправительственной
организацией «Самадж-Кальян-О-Уннаян-Шангстха»,
имеющей консультативный статус при Экономическом
и Социальном Совете***

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* Настоящее заявление выпускается без официального редактирования.



Заявление

По данным отчетов ряда бангладешских организаций, занимающихся правами человека, проблема насилия в отношении женщин в Бангладеш усугубляется, а гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин не обеспечивается. В указанных отчетах говорится о существенном увеличении случаев бытового насилия, правонарушений в связи с приданым, изнасилований, обливания кислотой, незаконных религиозных заключений, сексуального насилия, нарушения прав бездетных женщин, их преследования и необходимости защиты в последние годы.

Имеющиеся данные об образовании, здравоохранении, питании, доступу к воде и санитарным услугам, а также об экономических показателях, полученные на основании множества проведенных исследований, свидетельствуют о том, что еще в восьмидесятых годах прошлого столетия женщины в Бангладеш находились в значительно худшем положении, чем мужчины. Традиционно и на деле женщины подчинялись мужчинам практически во всех аспектах своей жизни; больше независимости могли позволить себе только богатые слои населения или, по крайней необходимости, самые малоимущие.

По данным исследований, около 82 процентов женщин проживали в сельской местности, при этом большинство сельских женщин (около 70 процентов) принадлежали к семьям, имеющим небольшие хозяйства, арендующим жилье и не имеющим собственной земли; многих из них были заняты на временных или сезонных работах, как правило, после сбора урожая, и получали оплату в натуральной форме или в виде небольших денежных выплат. Еще 20 процентов женщин, как правило, проживающие в бедных семьях, не владеющих землей и относящихся к маргинализированным группам, зарабатывали на жизнь на временных работах, сборательством, попрошайничеством и использовали другие нерегулярные источники дохода; как правило, их доход имел большое значение для выживания семьи. Оставшиеся 10 процентов женщин проживали в семьях квалифицированных работников, торговцев или крупных землевладельцев, при этом они, как правило, занимались исключительно ведением домашнего хозяйства. Женщины вносили ощутимый вклад в экономику страны, однако его часто не замечали ни их семьи, ни общество в целом.

Жизнь большинства женщин в стране обычно сосредоточена на выполнении традиционных обязанностей, при этом они имеют ограниченный доступ к образованию, здравоохранению, рынкам, производственным услугам и местным органам власти. Ограниченные возможности женщин приводили к рождению большого количества детей в семьях, что способствовало ухудшению положения семей, плохому питанию и плохому состоянию здоровья детей, а также невыполнению национальных целей в области образования и других целей в области развития. До тех пор пока доступ женщин к здравоохранению, образованию и профессиональному обучению оставался ограниченным, возможности повышения производительности среди женского населения были небольшими.

Однако, в 90-х годах прошлого столетия ситуация начала меняться. Права и возможности женщин в Бангладеш постепенно расширяются. Они выступают против дискриминации и начали требовать реализации своего права зарабатывать себе на жизнь. В настоящее время многие женщины во всем мире работают врачами, юристами, медицинскими сестрами, учителями, предпринимателями, пи-

лотами, деятелями культуры и т. д. Миллионы женщин работают на текстильных фабриках, внося вклад в экономику страны, что способствует притоку иностранной валюты, сокращению бедности, голода и плохого питания, повышению продовольственной безопасности и улучшению ситуации в сферах здравоохранения и питания.

В сфере образования в начальных и средних школах обучается больше девочек, чем мальчиков, при этом девочки демонстрируют лучшие результаты в обучении. По данным Всемирного банка, в учреждениях начального и среднего образования Бангладеш соотношение девочек и мальчиков (в процентах) в 2011 году составило 109,64. Соотношение девочек и мальчиков в учреждениях начального и среднего образования представляет собой отношение процента девочек, обучающихся в государственных и частных школах начального и среднего звена, к проценту мальчиков.

Хотя много лет назад бангладешские женщины не имели права голоса, права на выступление и свободное волеизъявление, на сегодняшний день Бангладеш — это единственная страна демократического мира, в которой женщины занимают посты премьер-министра, спикера парламента, главы оппозиции и заместителя главы парламента.

Однако, несмотря на то что женщины в Бангладеш выполняют все более важные функции на общественном, национальном и международном уровнях, проблемы дискриминации и насилия в отношении женщин все еще остаются актуальными. Как и в других сферах, большинство высших должностей на государственной службе занимают мужчины. На сегодняшний день только пять из 69 секретарей государственных служб в стране являются женщинами. В то же время женщины занимают всего 24 из 293 должностей помощников секретарей и всего 110 из 923 должностей совместных секретарей.

Вместе с тем многие женщины, проживающие в отдаленных сельских районах и относящиеся к маргинализированным группам, все еще сталкиваются с отсутствием равного обращения как в семье, так и в обществе. Положение женщин по-прежнему остается неудовлетворительным в таких регионах, как отдаленные прибрежные районы, хаор (низменные районы, покрытые водой), холмистой местности Читтагонг, приречных районах и на территориях, подконтрольных религиозно-экстремистским группировкам и привилегированным группам. Во многих регионах Бангладеш женщины, принадлежащие к различным религиозным группам и кастам, становятся жертвами разительного неравенства. В традиционных религиозных регионах со строгими ограничениями на передвижение женщины все еще лишены прав в социально-культурном отношении. Женщины, проживающие с другими членами своей семьи, становятся особенно уязвимыми, поскольку существующая культура и патриархальная система отношений приводят к дискриминации в отношении женщин, ограничивая их доступ к основным правам и услугам. Вследствие подтопления, особенно в прибрежных и приречных районах и хаорах, ограничиваются возможности для поиска средств к существованию, поэтому мужчины в семьях вынуждены мигрировать, и это еще больше увеличивает нагрузку на женщин. В приграничных районах распространена в том числе торговля людьми. Важным фактором, негативно влияющим на финансовое положение семей, во главе которых стоят женщины, в отдаленных районах является дискриминация при оплате труда, вследствие которой женщины за выполнение аналогичной работы получают практически в два раза меньше, чем

мужчины. Социальные сети, действующие в таких районах, играют важную роль, но и повышают уязвимость женщин. Неформальные сети особенно важны в кризисных ситуациях. Люди поддерживают такие сети, используя их как средство защиты на случай опасных ситуаций и затруднительного положения.

В последние годы в Бангладеш приобрела актуальность проблема защиты прав бездетных женщин и их охраны. Проблемы возникают в том случае, если женщина не реализует стремление своего мужа стать отцом долгожданного ребенка. К сожалению, мы можем наблюдать, что отсутствие у пары детей объясняется неспособностью женщины иметь детей. Помимо личных сложностей женщины, не имеющие детей, сталкиваются с множеством проблем в семье, а также в обществе. Упомянутая проблема существует в обществе уже долгое время, при этом она характерна для всех слоев общества, независимо от уровня образования и финансового положения. Таким образом, женщины, не имеющие детей, сталкиваются с целым рядом социальных, экономических и моральных проблем. Они сталкиваются с психологическими сложностями, нестабильностью семейных отношений, стигматизацией и жестоким обращением, а также социальным давлением и нехваткой поддержки. В сельской местности женщины, не имеющие детей, подвергаются стигматизации. Считается, что они не приносят пользы, поскольку неспособны родить ребенка. В итоге они страдают от чувства вины, несоответствия роли, неуверенности в себе, потери связи с семьей, социальной изоляции и обнищания.

Женщины, принадлежащие к религиозным и этническим меньшинствам, чаще всего становятся жертвами этнической и кастовой дискриминации; они сталкиваются с тройной дискриминацией по кастовому, классовому и гендерному признакам. Гендерное неравенство по-прежнему очень распространено. Девочки вынуждены трудиться в качестве работающих детей вместо того, чтобы учиться в школе. В самом начале их жизни им отказывают в соблюдении их основополагающих прав. Они сталкиваются с дискриминацией в школе. Поскольку ранние браки широко распространены, это лишает девочек-подростков возможности стать самостоятельными людьми, способными себя обеспечивать.

Социальные ограничения, институциональные установки и слабое освещение соответствующих тем в средствах массовой информации приводят к тому, что большая часть случаев гендерного насилия в Бангладеш замалчивается. Многие случаи нарушения прав человека в отношении женщин неофициально урегулируются органами местной власти, которые не обеспечивают защиту прав и достоинства женщин. Усилия, направленные на решение проблемы гендерного насилия в Бангладеш, осложняются переплетением ограничений культурного характера и ограничений существующей социальной инфраструктуры. В бангладешской культуре насилие в отношении женщин считается нормой, что связано с тем, что женщины не знают о своих правах, часто смиряются с насилием и оправдывают, воспринимая его в порядке вещей.

Многочисленные исследования и отчеты свидетельствуют о том, что основными препятствиями на пути реализации гендерного равенства, а также расширения прав и возможностей женщин в Бангладеш являются бедность, неравномерное распределение богатств, отсутствие у женщин доступа к высшему образованию, ограничения социального, культурного и религиозного характера, проблемы институционального развития, перенаселение, отсутствие обучения жизненным навыкам и т. д.